

503985-2026 - Nadmetanje

Poljska – Usługi sadnje i održavanja zelenih površina – Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie w podziale na dwie części

OJ S 138/2026 21/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni
Usługe

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

E-pošta: przetargi@zck-krakow.pl

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie w podziale na dwie części

Opis: 3.1. Przedmiotem zamówienia są usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – w podziale na 2 części. 3.1.1. Część 1 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon I Rakowice, który obejmuje cmentarze: 3.1.1.1. Cmentarz Rakowicki, 3.1.1.2. Cmentarz Bronowice, 3.1.1.3. Cmentarz Mydlniki. 3.1.2. Część 2 Usługi w zakresie wykonania nasadzeń drzew, krzewów i pnączy na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie - Rejon Rakowice, Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarza wojennego w zakresie, którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie. 3.1.2.1 Rejon Rakowice: a) Cmentarz Rakowicki b) Cmentarz Mydlniki 3.1.1.2. Rejon Podgórze: a) Cmentarz Podgórski b) Cmentarz Prokocim c) Cmentarz Wola Duchacka 3.1.1.3. Cmentarz Prądnik Czerwony 3.1.1.4. Cmentarz Grębałów 3.1.1.5. teren cmentarza wojennego, w zakresie którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.2. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 1 (załącznik nr 4a do SWZ), 3.2.3. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 2 (załącznik nr 4b do SWZ). 3.3. Zamawiający przewiduje składanie ofert częściowych: 3.3.1. Część 1 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie Rejonu I Rakowice: 3.3.1.2. Cmentarz Rakowicki, 3.3.1.3. Cmentarz Bronowice, 3.3.1.4. Cmentarz Mydlniki. 3.3.2. Część 2 – Usługi w zakresie wykonania nasadzeń drzew, krzewów i pnączy na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie - Rejon Rakowice, Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarza wojennego w zakresie, którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie: 3.3.2.1. Rejon Rakowice: a) Cmentarz Rakowicki b) Cmentarz Mydlniki 3.3.2.2. Rejon Podgórze: a)

Cmentarz Podgórski b) Cmentarz Prokocim c) Cmentarz Wola Duchacka 3.3.2.3. Cmentarz Prądnik Czerwony. 3.3.2.4. Cmentarz Grębałów. 3.3.2.5. teren cmentarza wojennego, w zakresie których Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie. 3.4. Wymagania jakościowe odnoszące się do głównych elementów składających się na przedmiot zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w SWZ oraz w załącznikach do SWZ.

Identyfikacyjna oznaka postępu: 92894b5c-3765-4217-b3a9-72a62f44d5f3

Wewnętrzna identyfikacyjna oznaka: P – 3 / PN / 2026

Wersja postępu: Pozostałe postępy od jednej fazy

2.1.1. Svrha

Przedmiot umowy: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77310000 Usługi sadnicze i utrzymania zieleni

Dodatkowa klasyfikacja (cpv): 77211400 Usługi pielęgnacji drzew, 90713000 Usługi doradztwa i planowania, 77211500 Usługi utrzymania drzew, 77211600 Sadzenie nasion drzew

2.1.2. Mjesto izvršenja

Miejscowość: Kraków

Zemlja – podregion (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Polska

2.1.4. Opće informacije

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

2.1. Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych

2.1.5. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Maksymalna liczba grup dla których jeden podwykonawca może dostarczyć ofertę: 2

Uvjeti ugovora:

Maksymalna liczba grup dla których mogą być udzielone umowy jednemu podwykonawcy: 2

2.1.6. Razlozi za isključenje

Źródła informacji o wyłączeniu: Dokumentacja o nabyciu

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Nazwa: Część 1 – usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie Rejonu I Rakowice

Opis: 3.1.1. Część 1 Usługi w zakresie utrzymania zieleni na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie – Rejon I Rakowice, który obejmuje cmentarze: 3.1.1.1. Cmentarz Rakowicki, 3.1.1.2. Cmentarz Bronowice, 3.1.1.3. Cmentarz Mydlniki. 3.2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w: 3.2.1. Projektowanych postanowieniach umowy dla Części 1, 2 (załącznik nr 3 do SWZ), 3.2.2. Formularzu cenowym – Przedmiarze – dla części 1 (załącznik nr 4a do SWZ),

Wewnętrzna identyfikacyjna oznaka: Część 1

5.1.1. Svrha

Przedmiot umowy: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 77211400 Usługi pielęgnacji drzew

Dodatna klasifikacija (cpv): 77211500 Usługi održavanja drveća, 77211600 Sjetva sjemena drveća, 77310000 Usługi sadnje i održavanja zelenih površina, 90713000 Usługi savjetovanja u pitanjima okoliša

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Kraków

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Poljska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 30/11/2026

Trajanje: 3 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem: cena – 100%

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Przystępując do postępowania Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: Część 1: 8500,00 zł Wadium może być wnoszone w: pieniądzu (przelew), wpłaconym na konto: PKO Bank Polski SA: 81 1020 2892 0000 5002 0757 2078 Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie ul. Rakowicka 26 31-510 Kraków Nie dopuszcza się wpłaty gotówki w Kasie Zamawiającego. Wadium w formie pieniężnej należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Za termin wniesienia wadium w pieniądzu zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. gwarancjach bankowych, gwarancjach

ubezpieczeniowych, poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Rok za zaprimanje ponuda: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przekazane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przekazane w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

5.1. Grupa: LOT-0003

Naslov: Część 2 Usługi w zakresie wykonania nasadzeń drzew, krzewów i pnączy na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie - Rejon Rakowice, Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarza wojennego w zakresie, którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół

Opis: Część 2 Usługi w zakresie wykonania nasadzeń drzew, krzewów i pnączy na terenie cmentarzy komunalnych w Krakowie - Rejon Rakowice, Rejon Podgórze, Cmentarz Prądnik Czerwony, Cmentarz Grębałów oraz na terenie cmentarza wojennego w zakresie, którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie. 3.1.2.1 Rejon Rakowice: a) Cmentarz Rakowicki b) Cmentarz Mydlniki 3.1.1.2. Rejon Podgórze: a) Cmentarz Podgórski b) Cmentarz Prokocim c) Cmentarz Wola Duchacka 3.1.1.3. Cmentarz Prądnik Czerwony 3.1.1.4. Cmentarz Grębałów 3.1.1.5. teren cmentarza wojennego, w zakresie którego Gmina Miejska Kraków prowadzi bieżącą pielęgnację zieleni zgodnie z Porozumieniem z dnia 11.09.2015 r. (Dz. Urz. Woj. Małop.2015 r. poz. 5409) – Zespół cmentarno – pomnikowy Wzgórza Krzesławickie.

Interna identyfikacyjna oznaka: Część 2

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 77211400 Usługi sjece drzewa
Dodatna klasifikacija (cpv): 77211500 Usługi održavanja drzewa, 77211600 Sjetva sjemena drzewa, 77310000 Usługi sadnje i održavanja zelenih powierzchni, 90713000 Usługi savjetovanja u pitanjima okoliša

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Kraków

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Polska

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum završetka trajanja: 30/11/2026

Trajanje: 3 Mjeseci

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami i ich znaczeniem: cena – 100%

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 100

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: poljski

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

5.1.12. Uvjeti nabave

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://ezamowienia.gov.pl/pl/>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: poljski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Opis financijskog jamstva: Przystępując do postępowania Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości: Część 2: 10000,00 zł Wadium może być wnoszone w: pieniądzu (przelew), wpłaconym na konto: PKO Bank Polski SA: 81 1020 2892 0000 5002 0757 2078 Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie ul. Rakowicka 26 31-510 Kraków Nie dopuszcza się wpłaty gotówki w Kasie Zamawiającego. Wadium w formie pieniężnej należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. Za termin wniesienia wadium w pieniądzu zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. gwarancjach bankowych, gwarancjach

ubezpieczeniowych, poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości.

Rok za zaprimanje ponuda: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme

Razdoblje tijekom kojeg ponuda mora ostati valjana: 90 Dani

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokovima za preispitivanje: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przekazane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przekazane w inny sposób niż przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Krakowie

Registracijski broj: 387817787

Poštanska adresa: ul. Rakowicka 26

Grad: Kraków

Poštanski broj: 31-510

Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Zemlja: Poljska

E-pošta: przetargi@zck-krakow.pl

Tel.: 126199991

Internet: <https://www.zck-krakow.pl>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Krajowa Izba Odwoławcza

Registracijski broj: REGON 010828091

Poštanska adresa: ul. Postępu 17A
Grad: Warszawa
Poštanski broj: 02-676
Zemlja – podregija (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Zemlja: Poljska
Internet: <https://www.uzp.gov.pl>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. ORG-0000

Službeno ime: Publications Office of the European Union

Registracijski broj: PUBL

Grad: Luxembourg

Poštanski broj: 2417

Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)

Zemlja: Luksemburg

E-pošta: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Internet: <https://op.europa.eu>

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

416084-2026

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 8ea5ef43-38f7-4fa6-a5ff-9bae01dd7b03 - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 17/07/2026 14:03:08 (UTC+00:00) zapadnoeuropsko vrijeme, GMT

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: poljski

Broj objave obavijesti: 503985-2026

Broj izdanja SL S-a: 138/2026

Datum objave: 21/07/2026